

Sliosberg, A.
Elesvier's Medical Dictionary.
(English/American, French, Italian, Spanish,
German, Chinese) 2nd ed.

ELSEVIER'S
MEDICAL DICTIONARY

IN FIVE LANGUAGES

ENGLISH/AMERICAN / FRENCH / ITALIAN
SPANISH AND GERMAN

Second, revised edition

COMPILED AND ARRANGED ON
AN ENGLISH ALPHABETICAL BASE BY

A. SLIOSBERG

FORMER PHYSICIAN OF THE
INSTITUTION NATIONALE DES INVALIDES,
PARIS (FRANCE)



ELSEVIER SCIENTIFIC PUBLISHING COMPANY
Amsterdam / Oxford / New York
1975

ELSEVIER SCIENTIFIC PUBLISHING COMPANY

**335 Jan van Galenstraat
P.O. Box 211, Amsterdam, The Netherlands**

AMERICAN ELSEVIER PUBLISHING COMPANY, INC.

**52 Vanderbilt Avenue
New York, New York 10017**

Library of Congress Card Number: 72-97436

ISBN 0-444-41103-8

Copyright © 1975 by Elsevier Scientific Publishing Company, Amsterdam

**All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher, Elsevier Scientific Publishing Company, Jan van Galenstraat 335,
Amsterdam**

Printed in The Netherlands

PUBLISHER'S NOTE

The advance of technical sciences has been so revolutionary in the last decade that most existing technical dictionaries are in many respects obsolete. Moreover, science becomes more and more international, so that the need grows for not merely bilingual and trilingual dictionaries but for multilingual ones.

To meet this need, Elsevier has planned a series of multilingual technical dictionaries relating to special fields of science and industry. They are being edited under authoritative auspices and are able to draw upon the rich and extensive sources of knowledge with which the publishers are in touch, both in Europe and America, as well as on their wide experience of the most complicated forms of documentation.

In planning this dictionary the author and publishers have been guided by certain principles proposed by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). The aim is to ensure that each dictionary produced according to these principles will fit into place in a pattern which it is hoped, may, with the help also of the nongovernmental organizations specialized in the different fields, progressively extend over all interrelated fields of science and technology and cover all necessary languages.

Extensive typographical experimentation has shown that the system of arranging corresponding words in the several languages horizontally is the most suitable. Languages have been arranged in Anglo-Saxon, Latin and Germanic groups.

There is, for each language, an alphabetical list of words, referring to the corresponding numbers in the basic table. These lists have also been grouped alphabetically, for easy reference.

The system of thumb-indexing adopted enables one to find any language at once, and the ribbon attached is useful for retaining one's place in the most frequently consulted section.

Finally the flexible binding, smooth paper and handy size combine to produce, it is hoped, an enjoyable reference book.

PREFACE TO THE FIRST EDITION

'Un dictionnaire n'est jamais fini . . .'
Littré

As with all works of this kind, the present dictionary has its shortcomings, medical terminology being much too large to contemplate inclusion of every possible term.

However the author has attempted to develop as full a coverage as possible of anatomical and histological terms, both of which tend to be neglected in other books of this kind. Especially in English, a large number of synonyms is given, as well as those words which, although rather archaic, may be come across in older publications. These, possibly considered as outdated by the younger generation, still often retain their value as basic documents.

Except of course for Latin names, modern spelling has been used in most cases.

As with all of the works in the Elsevier series of Multilingual Dictionaries, the first part comprises the English terms with their equivalents in the other four languages. The second section consists of indexes in the other languages, each referring back to the numbered entries in the first part. In view of the large number of English synonyms, a list of these has been included. *Thus the user requiring the translation of an English word consults the first section, then the list of synonyms.*

Here I would like to thank Dr. M. Antonini (Trieste) and Dr. A.P. Beraza (Geneva), who took the trouble to check the Italian and Spanish columns of the dictionary respectively.

September, 1963

A. SLIOSBERG

PREFACE TO THE SECOND EDITION

Some 2,500 new entries have been added in preparing this second edition of the dictionary. It contains more than 20,000 main English terms, but the number of synonyms permits to multiply this number at least by 2; counting the other four languages (and the synonyms), the total number of items will approach 210,000.

The aim of the author is to facilitate mutual comprehension between scientists of the whole world.

February, 1975

A. SLIOSBERG

ABBREVIATIONS

	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German
a.	artery	artère	arteria	arteria	Arterie
	arteria				Arteria
aa;	arteries	artères	arterie	arterias	Arterien
	arteriae				Arteriae
adj.	adjective	adjectif	aggettivo	adjetivo	Adjektiv
anat.	anatomy	anatomie	anatomia	anatomía	Anatomie
bact.	bacteriology	bactériologie	batteriologia	bacteriología	Bakteriologie
biol.	biology	biologie	biologia	biología	Biologie
chem.	chemistry	chimie	chimica	química	Chemie
chir.	surgery	chirurgie	chirurgia	cirujía	Chirurgie
surg.					
derm.	dermatology	dermatologie	dermatologia	dermatología	Dermatologie
embr.	embryology	embryologie	embriologia	embriología	Embryologie
gyn.	gynecologie	gynécologie	ginecología	ginecología	Gynäkologie
m.	muscle	muscle	muscolo	músculo	Muskel
	musculus				Musculus
mm.	muscles	muscles	muscoli	músculos	Muskeln
	musculi				Musculi
math.	mathematics	mathématique	matematica	matemática	Mathematik
mil.	military	médecine	medicina	medicina	Militärmedizin
	medicine	militaire	militare	militar	
n.	nerve	nerf	nervo	nervio	Nerv
	nervus				Nervus
nn.	nerves	nerfs	nervi	nervios	Nerven
	nervi				Nervi
obs.	obsolete	désuet	disusato	antiquado	veraltet
obst.	obstetrics	obstétrique	ostetricia	obstetricia	Geburtshilfe
odont.	ontology	odontologie	odontoatria	odontología	Odontologie
ophth.	ophthalmology	ophthalmologie	oftalmologia	oftalmología	Ophthalmologie
path.	pathology	pathologie	patologia	patología	Pathologie
pharm.	pharmacology	pharmacologie	farmacologia	farmacología	Pharmakologie
phot.	photography	photographie	fotografia	fotografía	Photographie
physiol.	physiology	physiologie	fisiologia	fisiología	Physiologie
psych.	psychiatry	psychiatrie	psichiatria	(p)siquiatría	Psychiatrie
rad.	psychology	psychologie	psicologia	(p)sicología	Psychologie
(R)	radiology	radiologie	radiologia	radiología	Radiologie
	registered	marque	marca	marca	Fabrikmarke
	name	déposée	depositata	depositada	
surg.	surgery				
techn.	technology	technologie	tecnologia	tecnología	Technologie
terat.	teratology	teratologie	teratologia	teratología	Teratologie
v.	vein	veine	vena	vena	Vena
	vena				Vene
vv.	veins	veines	vene	venas	Venae
	venae				Venen
vet.	veterinary	médecine	medicina	medicina	Tierheilkunde
	medicine	vétérinaire	veterinaria	veterinaria	

BIBLIOGRAPHY

The following list of literature references does not, of course, include every work which we consulted during the compilation of our dictionary. Besides the handbooks in the various languages, many of the entries were come across in the numerous medical and biological publications which we have read during nearly forty-five years as translator in science and medicine.

- ABDERHALDEN, R.: *Medizinische Terminologie*. Benno Schwabe & Co. Verlag, Basel, 1948.
- AIMES, A.: *Maladies et syndromes rares ou peu connus*, 1re & 2me Séries, Masson et Cie., Paris, 1950-1959.
- Blakiston's New Gould Medical Dictionary, 21st ed., McGraw-Hill Book Company, Inc., New York & London.
- CARDINAL, L.: *Diccionario terminológico de ciencias médicas*, Salvat Editores, Barcelona-Madrid.
- CLAIRVILLE, A.L.: *Dictionnaire polyglotte des termes médicaux*, Sipuco, Paris, 1953.
- DELMAS, J. et A. DELMAS: *Voies et centres nerveux*, Masson et Cie., Paris, 1958
- Dorland's Illustrated Medical Dictionary, 24th ed., W.B. Saunders Company, Philadelphia & London, 1965.
- DURHAM, R.H.: *Encyclopedia of medical syndromes*, Paul B. Hoeber Inc., New York, 1960.
- GARNIER, M., V. DELAMARE et J. DELAMARE: *Dictionnaire des termes techniques de médecine*, 19e éd., Maloine, Paris, 1972.
- GLADSTONE, W.J.: *Vocabulary of medicine and related sciences*, English-French, French-English, Masson et Cie., Paris, 1971.
- GONZALES-CAMPO DE COS, J.: *Diccionario médico alemán-español*, Manuel Marín y G. Campo, Madrid, 1956.
- GUTTMANN, W.: *Terminologia medica*, Casa editrice Dr. Fr. Vallardi, Milano, 1956.
- HERMANS SR., E.H.: *Glossaire de dermatologie*, Rotterdam.
- KOPSCH, F.: *Nomina Anatomica*, Georg Thieme Verlag, Stuttgart, 1957.
- LEIBER, B. u. G. OLBRICH: *Wörterbuch der klinischen Syndrome*, 2. Aufl., Urban & Schwarzenberg, München-Berlin-Wien.
- LEJEUNE, F. u. W.E. BUNJES: *Deutsch-Englisches u. Englisch-Deutsches Wörterbuch für Ärzte*, Georg Thieme Verlag, Stuttgart.
- LEPINE, P.: *Dictionnaire français-anglais et anglais-français des termes médicaux et biologiques*, Flammarion, Paris, 1952.

- LAURICELLA, E. : Dizionario medico, 1st ed., Collaborazione Culturale Venezia-Roma, 1960.
- LOVASY, E. et E. VEILLON: Dictionnaire des termes d'anatomie, d'embryologie et d'histologie, Maloine, Paris, 1954.
- MANUILA, A., L. MANUILA, M. NICOLLE, H. LAMBERT: Dictionnaire française de médecine et de biologie, Masson et Cie., Paris, 1971-1972.
- MARCONI, R. e. E. ZINO : Dizionario inglese-italiano per le scienze mediche, 2a ed., Minerva Medica, Torino, 1958.
- MARCOVECCHIO, E. : Dizionario tedesco-italiano per le scienze mediche, Minerya Medica, Torino, 1954.
- OLIVIER, G. : Les nouveaux termes anatomiques, Vigot, Paris, 1959.
- ORMSBY, D.S. & H. MONTGOMERY: Diseases of Skin, 7th ed., Lea & Febiger, Philadelphia.
- POIRIER, P. et A. CHARPY : Traité d'anatomie humaine, Masson et Cie., Paris, 1899-1904.
- PSCHYREMBEL, W. : Klinisches Wörterbuch, Walter de Gruyter & Co., Berlin, 1969.
- ROUVIERE, H. : Anatomie descriptive et topographique, 6me éd., Masson et Cie., Paris, 1948.
- ROVERSI, A.S. : Manuale medico di diagnostica e terapia, 3a ed., Ed. della S.A. Farmaceutici, Italia, 1954.
- SCHOBER, P. u. W. PSCHYREMBEL : Medizinisches Wörterbuch der deutschen und französischen Sprachen, Ferdinand Enke Verlag, Stuttgart, 1949.
- Stedman's Medical Dictionary, 20th ed., Williams & Wilkins Co., Baltimore, 1961.
- STRONG, O.S. & A. ELWYN : Human Neuroanatomy, 3rd ed., Williams & Wilkins Co., Baltimore.
- TRIEPEL, H. : Die anatomischen Namen, Bergmann, München, 1957.
- VEILLON, E. & A. NOBEL : Medical Dictionary - Medizinisches Wörterbuch - Dictionnaire médical, Masson et Cie., Paris, 1970.
- VOLKMANN, H. : Medizinische Terminologie, Urban & Schwarzenberg, München-Berlin-Wien, 1951.
- WOERDEMAN, M.W. : Nomina Anatomica Parisiensa, A. Oosthoek Publ. Co., Utrecht, 1957.
- ZETKIN, M. u. H. SCHALDACH: Wörterbuch der Medizin, VEB Verlag Volk und Gesundheit, Berlin (DDR), 1964.

BASIC TABLE
ENGLISH/AMERICAN

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
1	abacterial	abactérien	abatterico	aseptico; estéril; abacteriano	abakteriell; bakterienfrei	非细菌性的；无细菌的
2	abactio; abortion, artificial; abortion, induced; abortion, justifiable; abortion, therapeutic	avortement artificiel; avortement provoqué; avortement thérapeutique	aborted terapéutico; aborted artificiale; aborted procurato; aborted provocato	aborted artificial; aborted provocado; aborted terapéutico	künstlicher Abort; Interruptio; Schwanger- schaftsunter- brechung	人工流产 “ 合理流产 治病流产
3	Ch. Abadie's sign (in Grèves' disease)	contraction du releveur palpébral; signe d'Abadie (goitre exophthalmique)	segno di Abadie (gozzo esofthalmico)	signo de Abadie (bocio exoftálmico)	Abadiesches Zeichen	阿巴迪氏征 (格雷夫斯氏病时 上睑提肌痉挛)
4	J. Abadie's sign	signe d'Abadie du tabès	segno di J. Abadie	signo de J. Abadie (tabes)	J. Abadiesches Zeichen (bei Tabes)	阿巴迪氏征 (脊髓痨时跟腱反 射消失)
5	abaissement	abaissement	abbassamento	descenso; bajada	Herabziehung; Senkung	内障摘出术
6	alienation	aliénation mentale	alienazione	alienación mental; abalienación	Irresein; Geisteskrank- heit	精神错乱
6a	abandonment; desertion	abandon	abbandono	abandono	Verlassenheit	舍弃 “
7	abarticulaire	abarticulaire; non articulaire	abarticolare; extraarticolare	no articular	vom Gelenk entfernt; extraartikular	非关节的，关节外的
8	abasia	abasie	abasia	abasia	Abasie; Gehstörung	步行不能
9	abasia atactica	abasie ataxique	abasia atassica	abasia atáctica	ataktische Gehstörung	共济失调性步行不能
10	abasia, choreic	abasie choréique	abasia coreica	abasia coréica	choreiforme Abasie	舞蹈性步行不能
11	abasia paralytica	abasie paralytique	abasia paralitica	abasia paralítica	paralytische Gehstörung	麻痹性步行不能
12	abasia, paroxysmal trepidant; abasia, trembling	abasie par tremblement	abasia trepidante	abasia paroxismal trepidante; abasia trémula	Zitterabasie	阵发震颤性步行不能 震颤性步行不能
13	abasia, spastic	abasie spasmodique	abasia spasmódica	abasia espástica	spastische Gehstörung	痉挛性步行不能
14	abatement	rémission	remissione	atenuación; remisión	Nachlassen eines Symptoms	减轻
15	abaxial	abaxial	abassiale	abaxial	abaxial	远轴的，离轴的，轴外的
16	Abderhalden- Fanconi syndrome; cystine disease; cystine-storage disease; Lignac-Fanconi disease; Fanconi-Debré-de Toni syndrome	syndrome de Fanconi; syndrome de Lignac; cystinose; syndrome de Debré-de Toni- Fanconi	sindrome di Lignac-de Toni- Debré-Fanconi; cistinosi	reacción de Abderhalden; síndrome de Toni-Debré- Fanconi; síndrome de Lignac-Fanconi	Abderhalden- Fanconische Krankheit; Amindiaabetes; Fanconi-de Toni-Debrésches Syndrom; Zystinosis; Zystinspeicher- krankheit	阿-范二氏综合征 胱氨酸 [贮积] 病 利-范二氏病 范-第-陶氏综合征
17	abdomen; venter imus; belly	abdomen; ventre	addome; ventre	abdomen; vientre	Abdomen; Bauch; Leib	腹 [部] 腹腔 腹
18	abdomen, acute; abdomen, surgical	affection abdomi- nale aiguë; abdomen aigu	affezione addomi- nale acuta	afección abdomi- nal aguda	akutes Abdomen	急腹症 “

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
19	abdomen, boat-shaped; abdomen, carinate; abdomen, navicular; abdomen, scaphoid	ventre en carène abdomen, carinate; abdomen, navicular; abdomen, scaphoid	addome a barca abdomen carinato; abdomen naviculare; abdomen scaphoide	vientre escafoideo; abdomen navicular	Kahnbauch abdomen navicular	舟状腹 舟形腹 新月形腹 新月形腹
20	abdomen burst	lésions abdominales par effet explosif	traumatismo addominale da esplosione	trauma abdominal por explosión	Explosionsbauchtrauma	腹部爆炸伤
21	abdomen, pendulous	ventre en besace	ventre pendulo	vientre colgante	Hängebauch; Schürzenbauch	悬垂腹
21a	abdominal breathing	respiration abdominale	respirazione addominale	respiración abdominal	Bauchatmung	腹式呼吸
22	abdominocentesis	paracentèse abdominale	paracentesi addominale	punción abdominal	Bauchpunktion	腹腔穿刺术
23	abdominohysterectomy	hystérectomie abdominale	isterectomia addominale	histerectomía abdominal	abdominale Hysterektomie	剖腹子宫切除术，腹式子宫切除术
24	abdominoscopy	laparoscopie	addominoscopia	endoscopia abdominal	Bauch-endoskopie	腹腔镜检查法
25	abducens	abducteur	abduttore	abductor	Abduktor	外展的
26	abduction	abduction	abduzione	abducción	Abduktion; Abziehung	外展
27	abeptithymia	paralysie du plexus solaire	paralisi del plesso solare	abeptitimia	Abepithymie	无脉[症]：太阳神经丛麻痹
28	Abernethy's fascia	gaine des vaisseauxiliaques externes	guaina dei vasi iliaci esterni	aponeurosis de Abernethy	Fascia Abernethy	艾伯内亚氏筋膜（腰带外筋膜）
29	aberrant	aberrant; anormal	aberrante	aberrante; desviado	aberrant; aberrierend; anormal; abweichend	逆行的
30	aberratio testis	ectopie testiculaire	ectopia testicolare	ectopia testicular	Hodenverlagerung; Ectopia testis	睾丸异位
31	aberration, mental	aberration mentale	aberrazione mentale	aberración mental	Gemütsstörung	精神迷乱，精神异常
31a	abetalipoproteinemia; acanthocytosis; Bassen-Kornzweig syndrome	abétalipoprotéinémie; acanthocytose	abetalipoproteinemia; acantocitosi	abetalipoproteinemia; acantocitosis	Abetalipoproteinämie; Abetalipoproteinsyndrom; Akanthozytose; Bassen-Kornzweig' Syndrom	β -脂蛋白缺乏症 棘细胞[增多]症 巴-科二氏综合征
32	ablactation; delactation; weaning	sevrage; ablactation	slattamento; svezzamento; divezzamento	ablactación; suspresión; deshabitación; destete	Milchentwöhnung; Entwöhnung; Milchabtriebung; Abstellung	断乳
33	ablatio placentae	décollement pré-maturé du placenta	distacco della placenta	desprendimiento de la placenta	vorzeitige Plazentalösung	胎盘[早期]剥离
34	ablatio retinae; amotio retinae; detachment of the retina; separation of the retina; sublatio retinae	décollement de la rétine	distacco della retina	desprendimiento de la retina; sublatio retinae	Netzhautablösung; Ablatio retinae; Remotio retinae; Solutio retinae	视网膜脱离
35	ablation	ablation	ablazione	ablación	Absetzung; Entfernung	脱离，剥离，部分切除术
36	ablephary	ablépharie	ablefaria; mancanza delle palpebre	ablefaria	Ablepharie	无睑 [畸形]

No.	English/ American	French French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
37	ablation	ablation; lavage	abluzione	ablución	Abwaschung	清洗 [法]
38	"abolement"	abolement	latrato	ladrido	Beilen	吠声
39	aboral	éloigné de la bouche	lontano della bocca	aboral	aboral	离口的, 对口的
40	abortient; abortifacient	abortif	abortivo	abortivo	Abtreibungs-mittel	堕胎的, 堕胎药
41	abortion	avortement; fausse couche	aborto	aborto	Fehlgeburt; Partus immaturus; Abort	流产
42	abortion, ampullar	avortement am-pullaire	aborto ampollare	aborto ampollar	Abortus ampularis	输卵管妊娠流产
43	abortion, criminal	avortement criminel	aborto ilegale	aborto criminal	krimineller Abort; Kindabtreibung	违法流产, 堕胎
44	abortion, epizootic; abortion, conta-gious; abortion, infectious	avortement épizootique	aborto epizootico	aborto epizoótico	Abortus-Bang-Infektion	传染性流产 (动物)
45	abortion, habitual	avortement habituel	aborto abituale	aborto habitual	habitueller Abort	习惯性流产
46	abortion, septic	avortement septique	aborto settico	aborto séptico	septischer Abort	败血性流产
47	abortion, spontaneous	avortement spontané	aborto spontaneo	aborto espontáneo	Spontanabort	自发流产, 自然流产
48	abortion, threatened	avortement imminent	aborto imminente; minaccia d'aborto	aborto imminente	drohender Abort	先兆流产
49	abortion, tubal	avortement tubaire	aborto tubarico	aborto tubario	Tubarabort	输卵管流产
50	abortive	abortif	abortive	abortivo	abortiv	流产的, 颤性的
51	abortus	fœtus non viable	feto non vivente	engendro	nichtlebens-fähiger Fötus	流产胎
52	abouchement	abouchement	abboccamento	abocamiento	Einmündung	注入, 汇入 (血管)
52a	abracchia	abracchie	abrachia	abraquia	Abrachie	无臂 [畸形]
52b	abracchiocephalia	abracchiocéphalie	abracchiocefalia	abraquiocefalia	Abrachia acephalica; Abrachio-zephalie	无臂无头 [畸形]
53	Abram's disease; icterus, acquired hemolytic; Widal-Abrami disease	ictère hémolytique acquis	ittero emolítico adquisito	ictericia hemolítica adquirida	erworbenen hämolytischer Ikterus	阿布赖米氏病 后天溶血性黄疸 威-阿二氏病
53a	Abrams' reflex, pulmonary	réflexe pulmonaire d'Abrams	riflesso polmonare di Abrams	reflejo pulmonar de Abrams	Abrams' Lungenreflex	艾布赖姆斯氏肺反射 (刺激胸壁引起肺收缩)
54	abrasio cornæ	érosion de la cornée	raschiamento della cornée	abrasión de la córnea	Abrasio corneæ; Abschabung der Hornhaut	角膜 [上皮] 擦伤
55	abrasio dentium	abrasion dentaire	erosione dentaria; limatura dei denti	raspado de los dientes	Abnutzung der Zähne; Zahnnattrition	牙质磨损
56	abrasion	abrasion; écorchure; raclage	abrasione; raschiamento	raspado; excoriación; legrado	Abschürfung; Exkoration; Schürfwunde	擦伤, 刺伤, 磨损
57	abreaction; catharsis; psychocatharsis	abréaction; catharsis	catarsi	abreacción; catarsis	Abreagieren	精神发泄

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
58	Abrikossov's tumor; granular myoblastoma; myoblastoma; myoblastomyoma; epulis of newborn; granular-cell neurofibroma; embryonal rhab- domyoblastoma	myoblastome; tumeur d'Abrikossov; tumeur granulo- cellulaire	mioblastoma; tumore di Abrikossov	mioblastoma; tumor de Abrikossov; neurofibroma	Myoblastom; Myoblasten- myom; Abrikossov- Tumor	阿布里科索夫氏瘤 [颗粒]成肌细胞瘤 成肌细胞瘤 新生儿颌瘤 [颗粒]粒细胞神经纤维瘤 胚胎成横纹肌母细胞瘤
58a	abrupt; sudden	brusque	subito	brusco	plötzlich; schroff	突然的
59	abruptio placenta	décollement du placenta	distacco della placenta	desprendimiento de la placenta	Plazentar- ablösung	胎盘早期脱落
60	abscess	abcès	ascesso	absceso	Abszess; Eiterbeule	脓肿
61	abscess, alveolar; abscess, dentoalveolar	abcès alvéolaire	ascesso alveolare	absceso alveolar	Alveolarabszess	牙槽脓肿
62	abscess, amebic; abscess, entamebic	abcès amibien	ascesso amebico	absceso amébico; absceso disentérico	Ruhrabszess; Amöbenruhr- abszess	阿米巴脓肿 内阿米巴脓肿
63	abscess, anorectal	abcès de l'anus	ascesso perianale	absceso anorrectal	perianaler Abszess; perirektaler Abszess	肛门直肠脓肿
64	abscess, apical	abcès apical	ascesso apicale	absceso apical	Apikalabszess	根尖脓肿
65	abscess, appendicular	abcès appendiculaire	ascesso appendicolare	absceso apendicular	Blinddarm- abszess	阑尾脓肿
66	abscess, caseous; abscess, cheesy	abcès caséux	ascesso caseoso	absceso caseoso	kässiger Abszess; tuberkulöser Abszess	干酪样脓肿
67	abscess, chronic; abscess, cold; abscess, scrofulous; abscess, strumous	abcès froid	ascesso freddo	absceso frío; absceso escrofuloso	kalter Abszess	慢性脓肿 寒性脓肿，无热脓肿 瘰疬性脓肿
68	abscess, collar- button; abscess, shirt-stud	abcès en bouton de chemise	ascesso a bottone di camicia	absceso en botón de camisa	Kragenknopf- abszess	睡铃形脓肿
69	abscess, congestive; abscess, gravity; abscess, hypostatic; abscess, migrating; abscess, ossifiant; abscess, wandering	abcès migrateur; abcès ossifiant;	ascesso congestivo; ascesso ipostatico; ascesso migrante;	absceso congestivo; absceso descritor;	Kongestions- abszess; Senkungs- abszess	充血性脓肿 重注〔性〕脓肿 凹陷性脓肿 游走性脓肿 骨髓性脓肿 游走性脓肿
70	abscess, dental; abscess, tooth	abcès dentaire	ascesso dentario	absceso dental	Zahnabszess	牙脓肿
71	abscess, diffuse; abscess, phlegmonous; cellulitis; phlegmonous; phlegmon, diffuse	phlegmon diffus; cellulite phlegmoneuse	flemmone diffuso	absceso difuso	diffuse Phlegmone	弥漫性脓肿 蜂窝织炎性脓肿 蜂窝组织 弥漫性蜂窝织炎
72	abscess, embolic; abscess, metastatic	abcès embolique; abcès métastatique	ascesso metastatico	absceso embólico; absceso metastático	embolischer Abszess; verschleppter Abszess	栓塞性脓肿 转移性脓肿
73	abscess, emphysematos; abscess, gas; abscess, tympanitic	abcès gazeux	ascesso gassoso	absceso gaseoso	Gasabszess	气肿性脓肿 气性脓肿

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
74	abscess, epiploic; abscess, fecal; abscess, stercoral	abcès stercoral	ascesso stercoraceo	abceso estercoráceo	Kotabszess	网膜脓肿 粪脓肿 " "
75	abscess, gastric gangrenous; phlegmonous gastritis	gastrite phlegmoneuse	gastrite flemmonosa	gastroitis flemónosa	Magen-phlegmone	胃坏疽性脓肿 蜂窝织炎性胃炎
76	abscess, glandular; abscess, lymphatic	adénite suppurée	adenite suppurante	adenitis supurada	eitrige Adenitis	淋巴结脓肿
77	abscess, hematic	hématome suppuré	ematoma suppurato	hematoma supurado	Extravasat-abszess	血性脓肿
78	abscess, hot	abcès chaud	ascesso caldo	abceso caliente	heisser Abszess	热性脓肿
79	abscess, ischiorectal	abcès de la fosse ischio-rectale	ascesso ischiorettale	abceso isquierrectal	Perinealabszess	坐骨直肠窝脓肿
80	abscess, lateral; abscess, periodontal; abscess, peridental	abcès péridentaire	ascesso peridental	abceso peridental	Periodontium-abszess	[根]侧脓肿 牙周脓肿 "
81	abscess, mammary; abscess, milk	abcès du sein	ascesso mammario	abceso mamario	Mammaabszess; Brustabszess	乳腺脓肿 哺乳期 [乳腺] 脓肿
82	abscess, marginal	abcès de la marge de l'anus	ascesso marginale dell'ano	abceso marginal	Analfond-abszess	[肛门]边缘脓肿
83	abscess, miliary	abcès miliaire	ascesso miliare	abceso miliar	Miliarabszess	粟粒脓肿
84	abscess, mural	abcès pariétal	ascesso parietale	abceso mural	Parietalabszess	腹壁脓肿
85	abscess, paraneophritic; abscess, perinephric	abcès périnéphritique	ascesso della loggia perirenale	abceso paranefrítico	Nierenbett-eiterung	肾周脓肿 "
86	abscess, retropharyngeal; Hippocratic angina	abcès rétropharyngé	ascesso retrofaríngeo	abceso retrofaríngeo	Retropharyngealabszess; Angina Hippokratis	咽后脓肿 希波克拉底氏咽喉炎
87	abscess, root	granulome apical	granuloma apicale	granuloma apical	Wurzel-granulom; Eitersäckchen	[牙]根脓肿
88	abscess, sudoriparous; hidrosadenitis	hidrosadénite; abcès tubéreux	idrosadenite	hidrosadenitis	Schweissdrüsenaabszess; Hidrosadenitis	汗腺脓肿 汗腺炎
89	abscess, tonsillar	abcès de l'amygdale	ascesso tonsillare	abceso amigdalino	Mandelabszess	扁桃体脓肿
90	abscess, urinous	abcès urinaire	ascesso urinoso	abceso urinosc	Harnabszess	尿性脓肿
91	abscessus siccus corneae; disciform keratitis	kératite disciforme	cheratite dischiforme di Fuchs	queratitis disciforme	scheibenförmige Keratitis	干性角膜脓肿 盘状角膜炎
92	abscission	excision; exérèse	asportazione	excisión; exéresis	Abtrennung; Absetzen	切除术
93	absence psych.	absence	assenza	ausencia	Absenz; Geistesabwesenheit	失神 (精)
93a	absent-mindedness; distraction (psych.)	distraction	distrazione	distracción	Zerstreutheit	注意力分散 " (精)
94	absinthism	absinthisme	absintismo	absintismo	Absinthsucht	苦艾酒中毒
94a	absolute recovery: permanent cure	guérison totale	guarigione totale	curación permanente	Dauerheilung	根治 "
95	absorbent	absorbant	assorbente	absorbente	absorbierendes Mittel	吸收的; 吸收剂
96	absorption	absorption; résorption	assorbimento	absorción	Aufsaugung; Absorption	吸收 [作用]
96a	abstemious; abstinent	abstème; abstinent; sobre	astemio; astinente	abstinente; sobrio	enthaltsam	有节制的 "

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
97	abstergent	abstergent; abstersif	detergente	abstergente	Reinigungs- mittel	洗涤的; 洗涤剂
98	abstinence	abstinence	astinenza	abstinencia	Enthaltung; Abstinenz	节制, 戒断
99	abstinence phenomenon; abstinence symptom; withdrawal symptom	syndrome d'abstinence	sindrome d'astinenza	síndrome de abstinencia; fenómeno de abstinencia	Abstinentz- syndrom; Abstinentz- erscheinung; Entzugs- syndrom; Entziehungs- erscheinungen	脱瘾现象 脱瘾症状
100	abstract	extrait bibliographique; analyse bibliographique; résumé	estratto bibliografico; recensione	extracto bibliográfico; compendio; resumen	Referat; Inhaltsangabe	强散剂, 浸膏粉; 摘要
100a	abstraction	abstraction	astrazione	abstracción	Abstraktion	抽出, 浸出; 抽血
100b	absurdity	absurdité	assurdità	absurdidad	Absurdität; Sinnwidrigkeit	荒唐 (言行)
101	Abt-Letterer-Siwe syndrome; Letterer-Siwe disease; infectious reticulo-endotheliosis	maladie d'Abt-Letterer-Siwe; réticulo-endothéliale hémorragique aiguë du nourrisson; histiocytomatose	reticolosi infettiva di Abt-Letterer-Siwe	enfermedad de Abt-Letterer-Siwe	Abt-Letterer-Siwe Krankheit; Reticulosi maligna; infektiöse Retikulose	阿-累-赛三氏综合征 累-赛二氏病 传染性网状内皮组织增殖[症]
102	abulia; aboulia	aboulie	abulia	abulia	Abulie; Willenosigkeit; Ratlosigkeit	意志缺失
103	abuse	abus	abuso	abuso	Abusus; Missbrauch	滥用
104	abutment; pier	dent de soutien	dente di sostegno	diente de sostén	Stützzahn	桥基, 基牙
105	"abwehrferment"	ferment de défense	fermento di difesa	fermento de defensa	Abwehrferment	防护 [性] 酶
106	acacia	gomme arabique	gomma arabica	goma arábiga	Acacia; Akaziengummi	阿拉伯胶属, 金合欢属
107	acalculia	acalculie	acalcolia	acalculia	Akalkulie; Rechenschwäche	计算不能, 失算症
108	acanthaceous	épineux	spinoso	acantáceo; con puntas	dornig	有刺的
109	acanesthesia; prickling	picotement	pizzicore; solletičo	picazón; comezón	Nadelgefühl; Nadelprickeln	针刺感
110	Acanthia lectularia; bedbug; Cimex lectularius	*cimice	*	chinche	Bettwanze	温带臭虫 臭虫 温带臭虫
111	Acanthocephalus	acanthocéphale	acantocefalo; verme uncinato	acantocéfalo	Stachelkopf	棘头纲
112	acantholic nevus; acanthoma verrucosum; acanthosis seborrhoica; keratopapilloma seborrhoicum; keratosis pigmentosa; keratoses seborrhoica; melanoma benignum; senile warts; verruca senilis	verrue séborrhéique; verrue senile	verruca seborreica; verruca senile	verruga; verruga senilis; acantosis seborréica	Alterswarze; Greisenwarze; Verruca seborrhoica; Verruca senilis	棘疣 疣状棘皮瘤 脂溢性棘皮瘤 皮脂溢性角化乳头 [状] 疣 色素性角化病 良性黑色素瘤 老年疣
113	acantholysis	acantholyse	acantolisi	acantólisis	Akantholyse	皮肤棘层松解

No.	English/ American	Français French	Italiano Italian	Español Spanish	Deutsch German	汉 语
114	acantholysis bullosa; epidermolysis bullosa	pemphigus héritaire	penfigo ereditario	epidermólisis ampollar hereditaria	Epidermolysis bullosa hereditaria; Pemphigus traumaticus; Stossblasensucht	大疱性皮肤棘层松解 "
115	acanthoma	acanthome	acantoma	acantoma	Stachelzellen- neoplasma; Akanthom	棘皮瘤
116	acanthoma adenoides cysticum	tricho-épithélioma papuleux multiple; épithélioma adé- notidien kystique; épithélioma mul- tiple bénin	acantoma adenoi- deo cístico	acantoma adenoi- deo quístico	Epithelioma adenoides cysticum	囊性腺样棘皮瘤
117	acanthosis	acanthose	acantosi	acantosis	Akanthose	棘皮病
118	acanthosis nigricans; dystrophy, papillary and pigmentary; keratosis nigricans; melodermia papillaris	acanthosis nigricans; dystrophie papil- laire et pigmentaire	acantosi nigricans; cheratosi nigricans; distrofia papillare e pigmentaria; melanodermia papillomatosa cachetica	acanthosis nigricans; distrofia papilar y pigmentaria; queratosis nigricans	Acanthosis nigricans; Dystrophia papillaris et pigmentosa; Schwarz- wucherhaut	黑棘皮病 乳头状色素营养不良 黑色角化病 乳头状黑皮病
119	acapnia; hypocapnia; hypocarbia	acapnie; hypocapnie	acapnia; ipocapnia	acapnia; hipocapnia	Akapnie; Hypokapnie; Kohlensäure- mangel im Blut	血液二氧化碳缺乏, 缺碳酸血〔症〕 低碳酸血〔症〕 "
120	acariasis; acarinosis	acariose	acarinosi	acariasis; acarinosis	Milbenbefall	螨病, 壁虱病 "
121	acariasis, demodectic; follicular mange vet.	démodécie	acarinosi da demodex	sarna folicular del perro	Haarbalg- milbenbefall	毛囊螨病, 犬毛囊蠕形螨病 "
122	acaricide	acaricide	antiscabbioso	acaricida	Milbenmittel	杀螨的; 杀螨剂
123	acarodermatitis	acarodermatite	acarodermatite	acarodermatitis	milbenbedingte Hautkrankheit	螨性皮炎
124	acarophobia	acarophobia	acarofobia	acarofobia	übertriebene Angst vor Ungeziefer; Akarophobie	螨恐怖
125	Acarus; mite	acare	acaro	ácaro; acárido	Acarus; Milbe	螨属 螨
126	Acarus folliculorum; Demodex folliculorum	Demodex folliculrum	Demodex folliculorum	Demódeix folliculorum	Haarbalgmilbe	毛囊脂螨 "
127	Acarus scabiei; Sarcoptes scabiei	sarcopte de la gale	acaro della scabbia	ácaro de la sarna	Acarus scabiei; Acarus siro; Krätzmilbe; Sarcoptes scabiei	疥螨 "
128	acatalepsia; acatalepsy; acatamathnesia	acatalepsie	incertezza; incomprensibilità; acatalepsi	acatalepsia	Unbegreiflichkeit	领悟能力 理解不能
129	acathisia; akathisia; cathisophobia; kathisophobia	acathésie	acatisia	acatisia	Sitzangst	静坐不能 静坐恐怖
130	acaulinosis	acaulinose	acaulinosi	acaulinosis	Acauliose; Akauliose	无茎真菌病
131	ACC; anodal closure contraction	contraction de fermeture anodale	contrazione di chiusura anodica	contracción anodal	Anodenschlie- sungszung	阳极通电收缩 "
131a	acceleration	accélération	accelerazione	aceleración	Beschleunigung	加速 [作用]